

Ego dixi, Domine

Psalm 40/41:5, Psalm 89/90:13, and Te Deum

Giovanni Gabrieli (c.1547-1612)

Concerti, il primo libro (Gardano press, Venice, 1587)

5

Cantus I

E -

Cantus II

E - go di - xi, Do-mi - ne,

Quintus

E - go di - xi, Do - mi-ne, E - go di - xi, Do -

Sextus

E - go di - xi, Do - mi-ne, E - go di - xi, Do -

Altus

8 E - go di-xi, Do - mi-ne,_____

Tenor

8 E - go

Bassus

E - go di -

10

- go di - xi, Do - mi - ne, mi - se-re-re me - i: Sa -

E - go di - xi, Do - mi-ne, mi - se-re-re me - i: Sa - na

- mi-ne, mi - se-re-re me - i: Sa - na

- mi-ne, mi - se-re-re me - i: Sa - na,

8 E - go di-xi, Do-mi-ne, mi - se-re-re me - i: Sa -

8 di - xi, Do - mi - ne, mi - se-re-re me - i: Sa - na

- xi, Do - mi - ne, mi - se-re-re me - i: Sa -

15

20

- na, Sa - - na a - ni-mam me - am,

a - ni-mam me - am, Sa - na a - ni-mam me - am, qui - a pec -

a - ni - mam me - am, Sa - na a - ni-mam me - am, a - ni-mam me - am, qui - a pec -

Sa - - na a - ni-mam me - am, a - ni-mam me - am, qui - a pec -

na a - ni-mam me - am, Sa - - na a - ni-mam me - am, _____

a - ni-mam me - am, Sa - - na a - ni-mam me - am, qui - a pec -

na, Sa - - na, a - ni-mam me - am, a - ni-mam me - am,

25

qui - a pec - ca - - vi ti - bi. Con - ver - te-re, Do - mi -

ca - vi ti - bi. Con - ver - te-re, Do - mi -

ca - vi ti - bi. _____ Con - ver - te-re, Do - mi -

ca - vi ti - bi. Con-ver - te-re, Do - mi-ne;

qui - a pec - ca - vi ti - bi. Con - ver - te-re, Do - mi -

ca - vi ti - bi., qui - a pec - ca - vi ti - bi. Con - ver - te-re, Do - mi -

qui - a pec - ca - vi ti - bi. Con - ver - te-re, Do - mi -

30 35

ne; u - sque - quo et de-pre - ca - bi-lis

ne; u - sque-quo et de-pre - ca - bi-lis e - sto su-per ser-vos tu - os, ____

ne; u - sque-quo et de-pre - ca - bi-lis e - sto su-per ser-vos tu - os, ____

u - - sque-quo et de-pre - ca - bi-lis e - sto su-per ser-vos tu - os, et de-pre - ca - bi-

ne; u - sque-quo et de-pre - ca - bi-lis

ne; u - sque-quo et de-pre - ca - bi-lis e -

ne; u - sque-quo et de-pre - ca - bi-lis e - sto su-per ser-vos tu - os,

40

e - sto su - per ser-vos tu-os, su - per ser - vos tu - os. Fi -

su - per ser-vos tu - os, ____ su - per ser - vos tu - os. Fi - at mi-se-ri -

su-per ser - vos tu-os, su-per ser-vos tu - os. Fi - at mi-se-ri -

lis e - sto su - per ser-vos tu - os, su - per ser - vos tu - os. Fi - at mi-se-ri -

e - sto su - per ser-vos tu-os, su - per ser-vos tu - os, su - per ser-vos tu - os. Fi - at mi-se-ri -

- sto su - per ser-vos tu-os, su-per ser-vos tu - os. Fi -

su - per ser-vos tu - os, su - per ser-vos tu - os. Fi - at mi-

45

at mi - se - ri - cor - di - a tu - a, Do - mi - ne, su - per nos, que - mad - mo -
 cor - di - a tu - a, Do - mi - ne, su - per nos, que - mad - mo - dum
 cor - di - a tu - a, Do - mi - ne, su - per nos, que -
 cor - di - a tu - a, Do - mi - ne, su - per nos, que - mad - mo - dum que -
 cor - di - a tu - a, Do - mi - ne, su - per nos, que - mad - mo - dum que -
 at mi - se - ri - cor - di - a tu - a, Do - mi - ne, su - per nos, que -
 se - ri - cor - di - a tu - a, Do - mi - ne, su - per nos, que - mad - mo -

50

dum spe - ra - vi - mus in te, que - mad - mo - dum spe - ra - vi -
 que - mad - mo - dum spe - ra - vi - mus in te, que - mad - mo - dum
 mad - mo - dum spe - ra - vi - mus in te, spe - ra - vi - mus in te, que - mad - mo - dum spe - ra - vi -
 mad - mo - dum spe - ra - vi - mus in te, que - mad - mo - dum spe - ra - vi -
 mad - mo - dum spe - ra - vi - mus in te, que - mad - mo - dum
 mad - mo - dum spe - ra - vi - mus in te, que - mad - mo - dum spe - ra - vi -
 dum spe - ra - vi - mus in te, que - mad - mo - dum

55

mus in te, spe - ra - vi-mus in te. spe - ra - vi-mus in te.

spe - ra - vi-mus in te, spe - ra - vi-mus in te.

mus in te, spe - ra - vi-mus in te, spe - ra - vi-mus in te.

mus in te, spe - ra - vi-mus in te, que-mad - mo-dum spe - ra - vi - mus in te.

spe - ra - vi-mus in te, que-mad - mo-dum spe - ra - vi-mus in te.

mus in te, que-mad - mo-dum spe - ra - vi-mus in te.

spe - ra - vi-mus in te, spe - ra - vi-mus in te.

Ego dixi, Domine, miserere mei:
 sana animam meam, quia peccavi tibi.
 Convertere, Domine;
 usquequo et deprecabilis esto super servos tuos.
 Fiat misericordia tua, Domine,
 super nos quemadmodum speravimus in te.

I said, Lord, be merciful unto me:
 heal my soul, for I have sinned against thee.
 Turn thee again, O Lord,
 at the last: and be gracious unto thy servants.
 O Lord, have mercy upon us,
 as our trust is in thee.